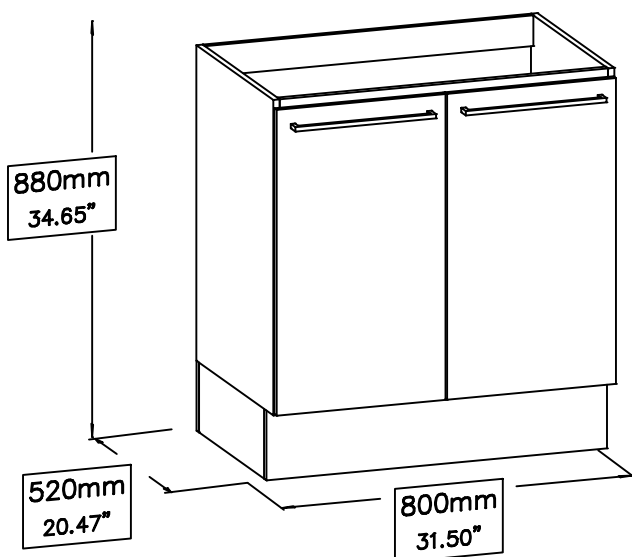


kappesberg

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:

90 dias para defeitos de fabricação.
90 días a defectos de fabricación.
90 days for manufacturing defects.



A montagem deve ser efetuada por UMA pessoa.

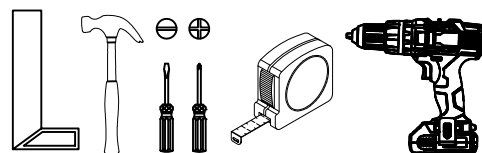
El montaje debe ser efectuado por UNA persona.

The assembly must be done by ONE people.



Ferramentas não fornecidas
Herramientas no proporcionadas
Tools not provided

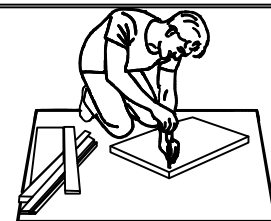
Ferramentas necessárias para montar o móvel
Herramientas necesarias para armar el mueble.
Tools needed to assemble the furniture.



Montar o móvel sobre uma superfície
limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie
limpia y plana

Assemble the furniture on a clean and
flat surface

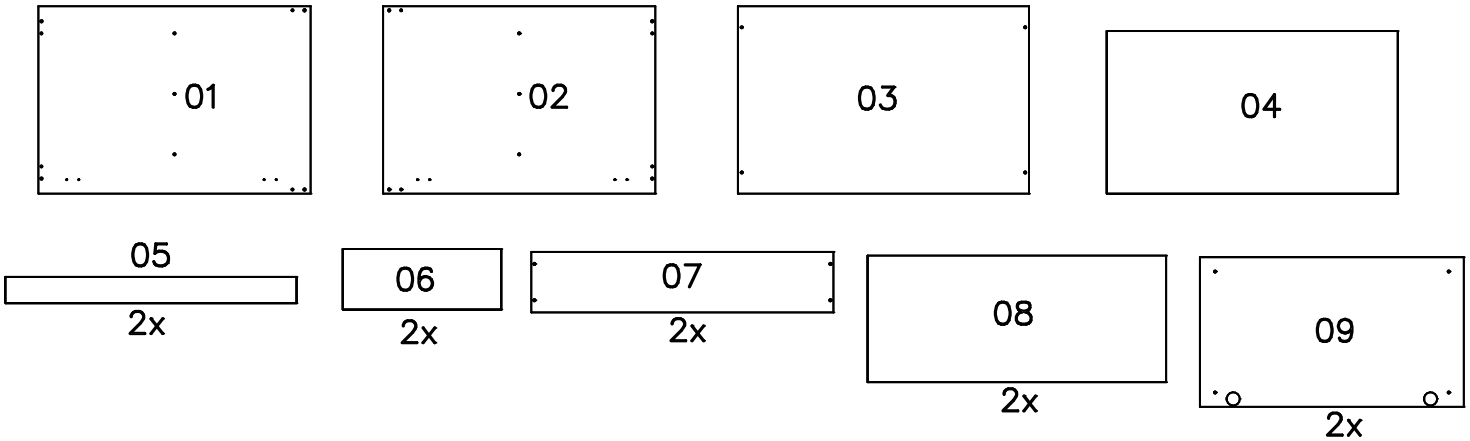


Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade Cantidad/ Amount	Comprimento Longitud/ Length (mm)	Comprimento Longitud/ Length (in.)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Largura/ Ancho/ Width (in.)	Espessura Espesor/ Thickness (mm)	Espessura Espesor/ Thickness (in.)	Caixa/ Caja/ Box
01	Lateral direita	Lateral derecha	Right side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
02	Lateral esquerda	Lateral izquierda	Left side	1	720	28.35"	496	19.53"	15	.59"	A
03	Base	Pieza de suelo	Base	1	770	30.31"	496	19.53"	15	.59"	A
04	Prateleira	Estantería	Shelf	1	770	30.31"	430	16.93"	15	.59"	A
05	Travessa	Travesaño	Cross-piece	2	770	30.31"	70	2.76"	15	.59"	A
06	Rodapé lateral	Falda lateral	Side Skirting	2	420	16.54"	160	6.30"	15	.59"	A
07	Rodapé	Zócalo	Baseboard	2	799	31.46"	160	6.30"	15	.59"	A
08	Costas	Pieza del fondo	Back panel	2	790	31.10"	335	13.19"	3	.12"	A
09	Porta	Puerta	Door	2	698	27.48"	396	15.59"	15	.59"	A

M623

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS/ IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS/ PARTS IDENTIFICATION

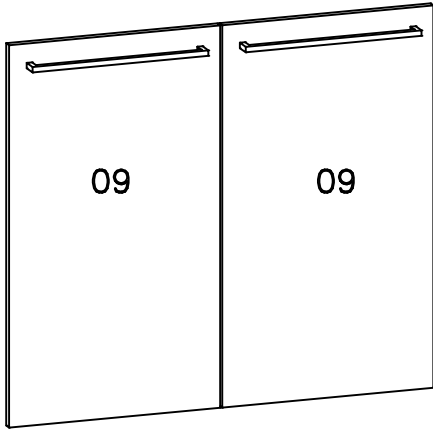
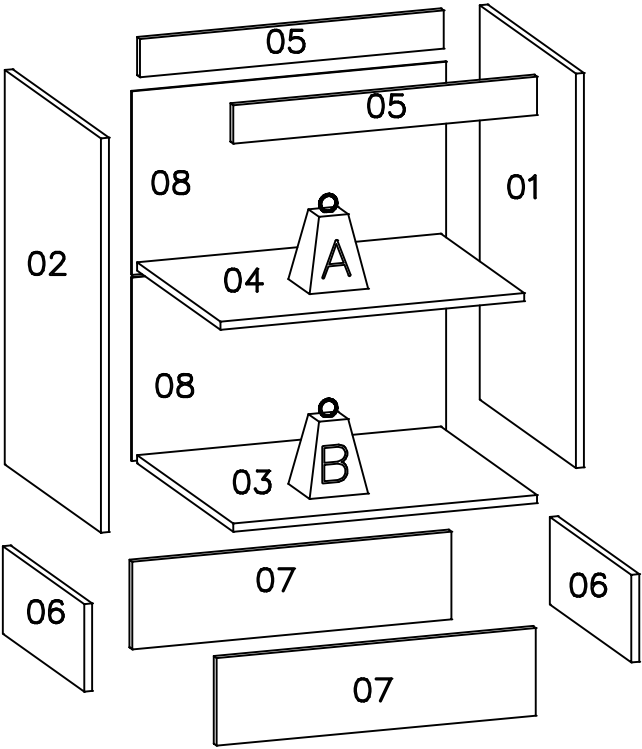
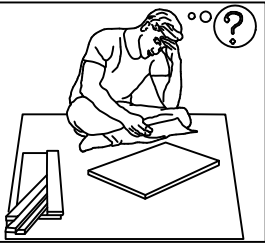


Dúvidas? entrar em contato:

¿Dudas? Ponerse en contacto:

Doubts? Get in touch:

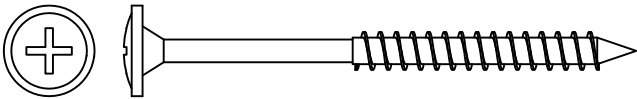
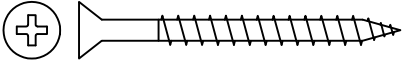
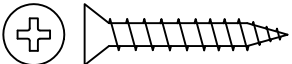
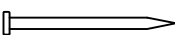
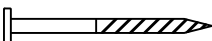
Fone: (51) 2500-7800
www.kappesberg.com.br



	Kg	lb
A	7	15.43lb
B	15	33.07lb

M623

IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS/ IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS/ IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
PF9	50311	 Parafuso Philips flangeado/ Tornillo de cabeza flangead/ Flanged head screw 5,0x65mm	4
PC8	226	 Parafuso Philips chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 4x40mm	11
PC4	54117	 Parafuso Philips chato/ Tornillo de cabeza plana/ Flat head screw 3,5x25mm	6
PC3	4214	 Parafuso Philips chato/ Tornillo/ Screw 3,5X14	44
C1	1802	 Cavilha madeira/ Pin/ Wooden Dowel 6x30mm	16
PR1	107	 Prego liso/Clavo/Nail 10x10mm	21
PR2	108	 Prego ardox/Clavo/Nail 12x12mm	4

Prezado Montador:

- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
 - Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
 - Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
 - Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
 - Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Estimado Montador:

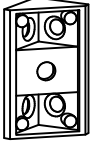
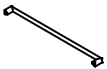
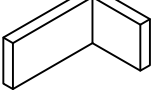
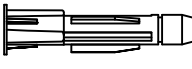
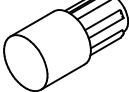
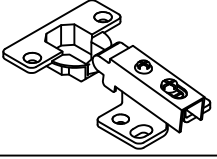
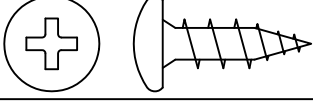
- Antes de iniciar a montagem verifique as condiciones del ambiente de montaje;
 - Confirme todas las piezas de los envases con una lista de piezas contenida en este manual;
 - Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos con la escala;
 - Siga todas las orientaciones de este manual de montaje para tener el derecho a la garantía del producto;
 - Descarte como envases de forma correcta, destinando el plástico y el papel para reciclaje;

Dear Fitter:

- Before starting montage check as conditions of the assembly environment;
 - Check out all the packaging with a list of parts contained in this manual;
 - Separate the accessories, check the measures of the screws with the scale;
 - Follow all the guidelines of this manual for mounting to have the right to the warranty of the product;
 - Discard the packages correctly, allocating either plastic or paper for recycling;

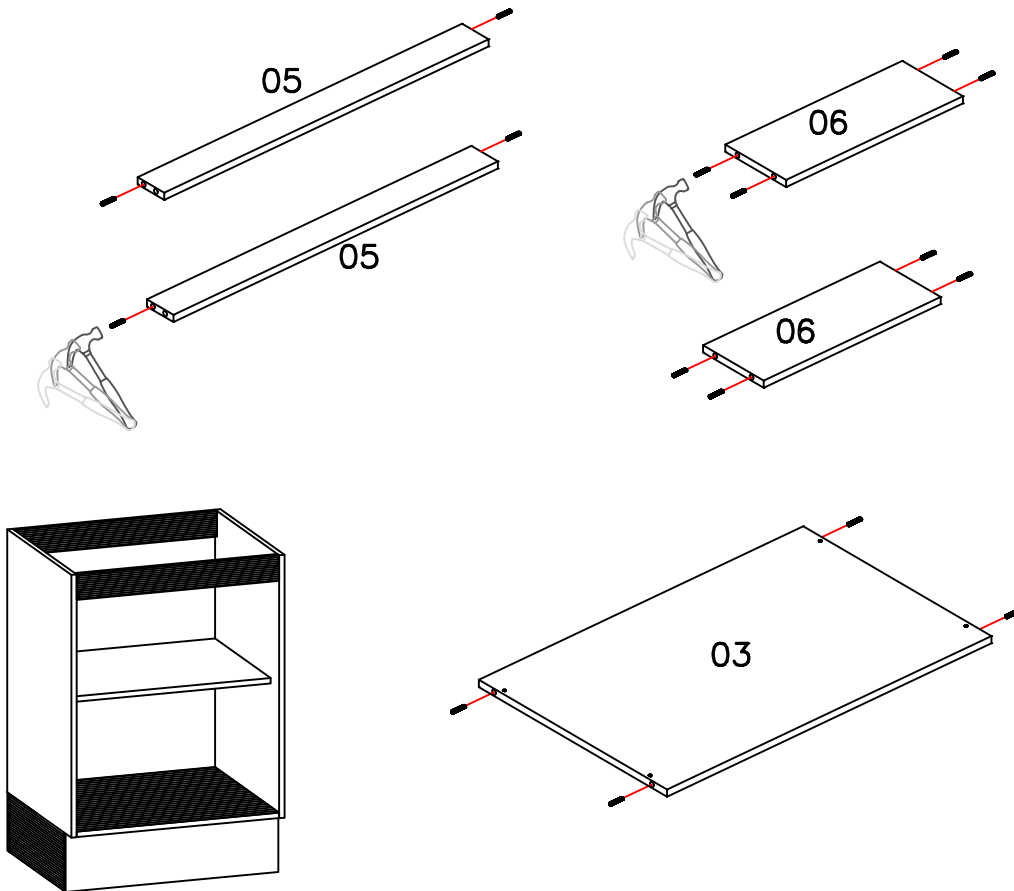
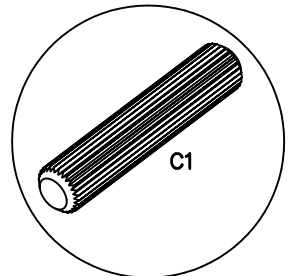
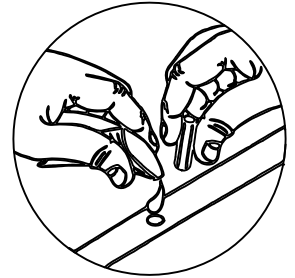
M623

IDENTIFICAÇÃO DOS ACESSÓRIOS/ IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS/ IDENTIFICATION OF ACCESSORIES

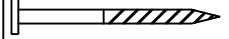
Ferragem / Herrajes / Hardware			
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
CG	899	 Cantoneira plastica/Cantón /Angle bracket	4
LM	85	 "L" de metal/Cantón "L" de metal/Metal angle bracket "L"	8
PX	63108	 Puxador plástico/metall/ Asar/Handle	2
SD	1901	 Sapata plástica deslizadora preta/Zapata negra/Shoe black	4
EM	75900	 Etiqueta marca/Tag label "Kappesberg"	1
TP2	NGFE/NGVE=63102 (Nogueira)	 Tapa furo/Tapa del agujero/Screw cap cover 13mm	10
S10	17024	 Suporte aéreo/Soporte de seguridad/Safety bracket	2
CS	6959	 Capa plástica para suporte metalico /Cubierta de soporte/Support cover	2
BC	529	 Bucha invasa/Adapter sleeve/ Manga del adaptador	4
S2	118	 Suporte plastico para prateleira/Soporte de estante/Shelf support 6x8mm	6
GS	40534	 Silicone/Silicona/ Selecone	4
PH	NGFE/NGVE=28076 (Carvalle)	 Perfil H plástico/Perfil de acabado/Finishing profile	1
DO11	51322	 Dobradiça reta calço fixo e amortecedor/Bisagra/ Hinge 35mm	4
	61971	 Parafuso philips da dobradiça/ Tornillo del bisagra/Hinge Screw 4,0x14	24

C1

16

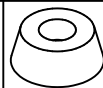


PR2



4

SD



4

CG

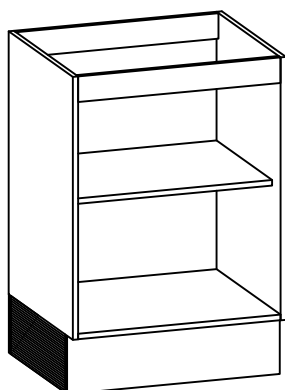
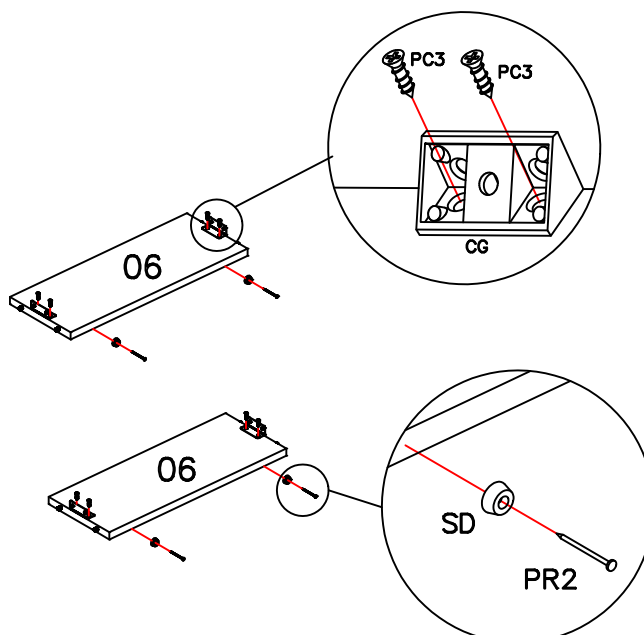


4

PC3

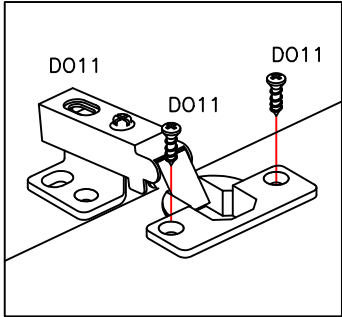


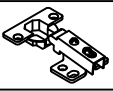
8



M623

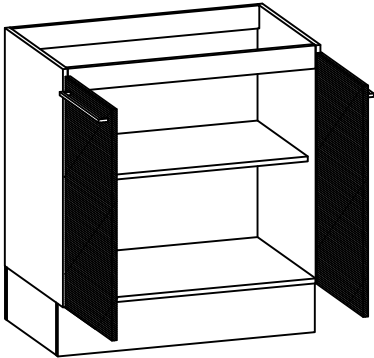
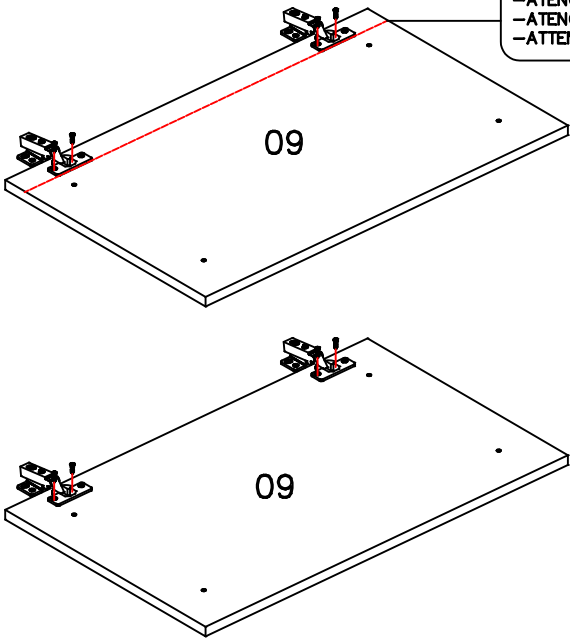
03 PASSO/ PASO/ STEP



D011		4
D011		8

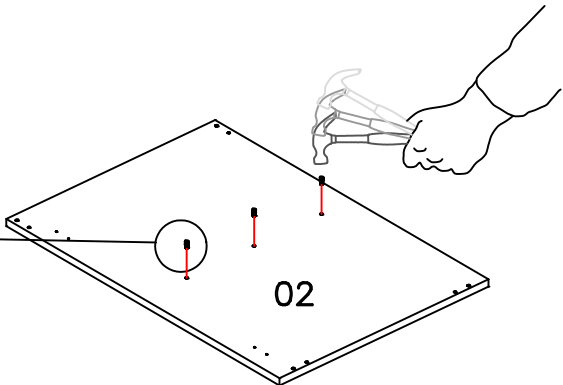
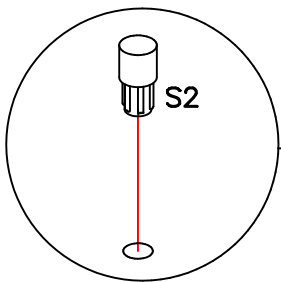
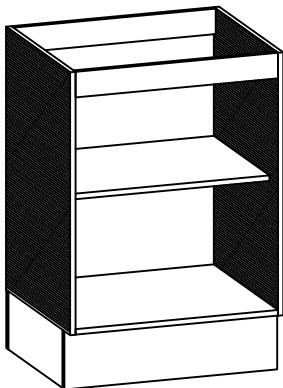
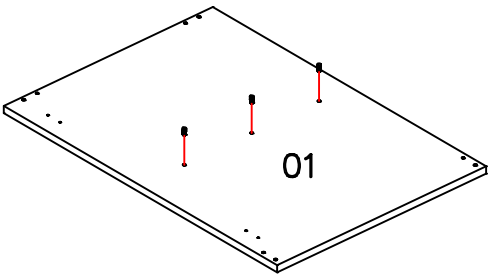


-ATENÇÃO PARA O ALINHAMENTO DAS DOBRADIÇAS
-ATENCIÓN PARA ALINEAR LAS BISAGRAS
-ATTENTION TO THE ALIGNMENT OF THE HINGES



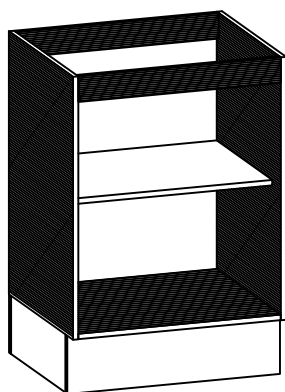
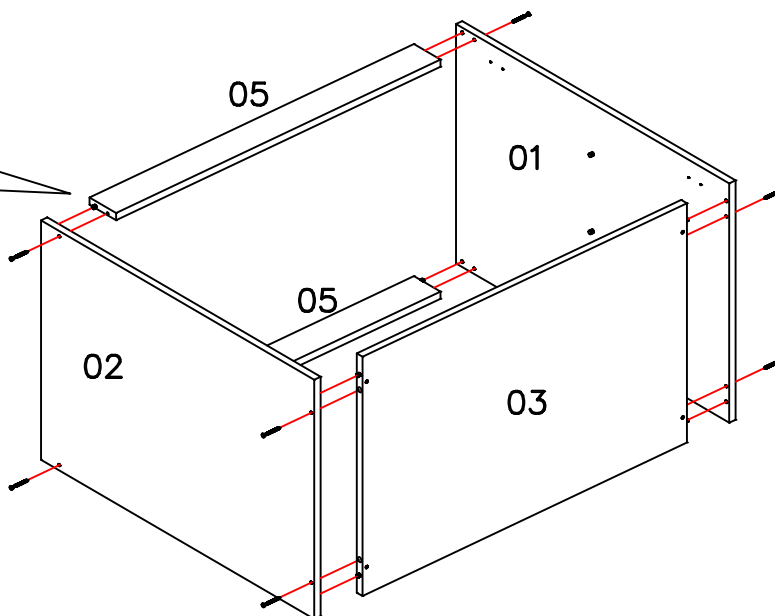
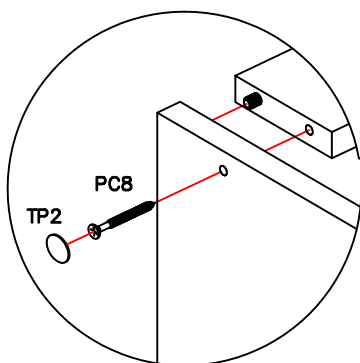
04 PASSO/ PASO/ STEP

S2		6
----	---	---



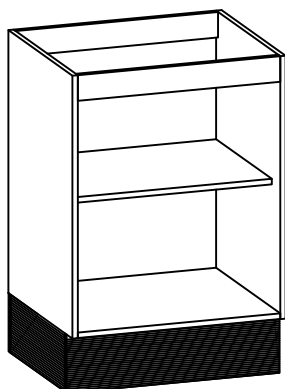
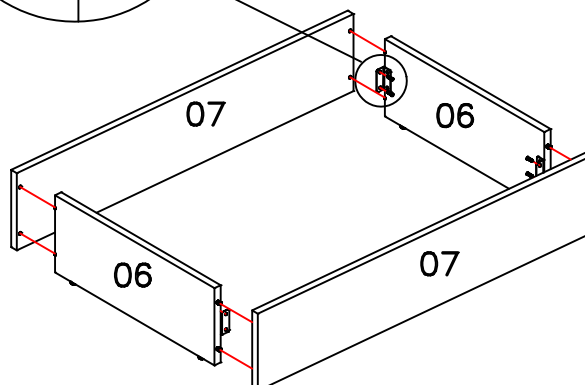
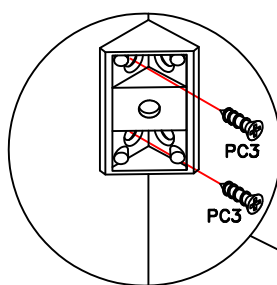
05 PASSO/ PASO/ STEP

PC8		8
TP2		8



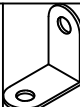
06 PASSO/ PASO/ STEP

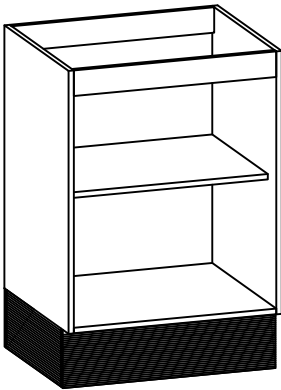
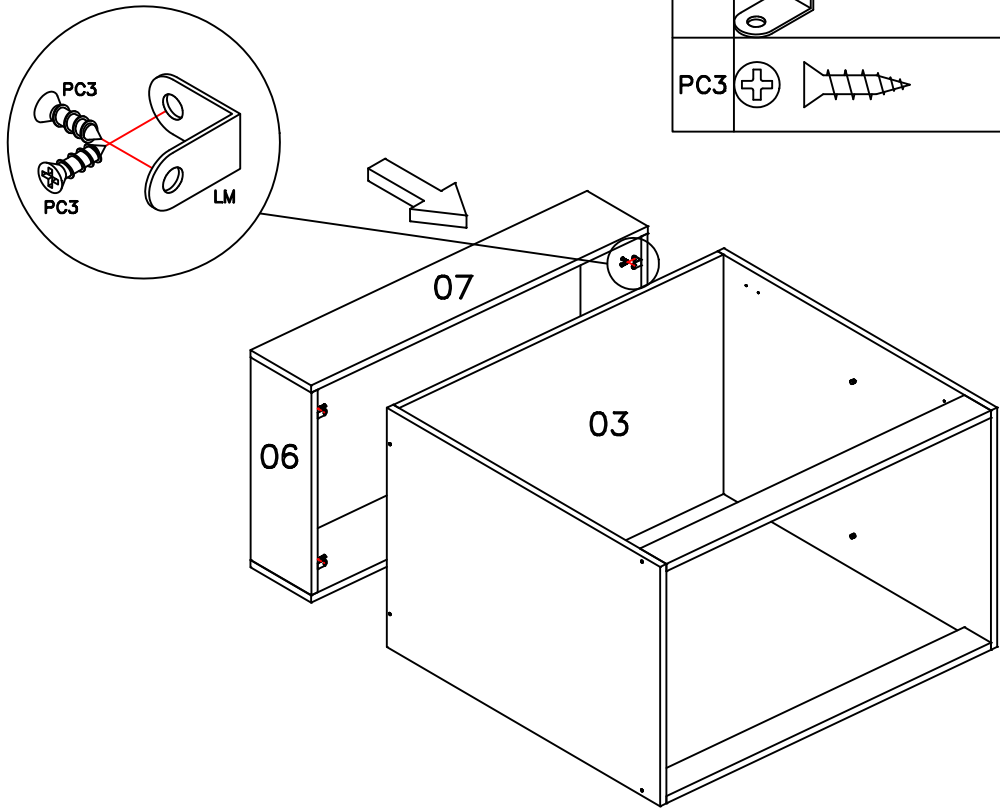
PC3		8
-----	---	---



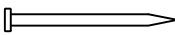
M623

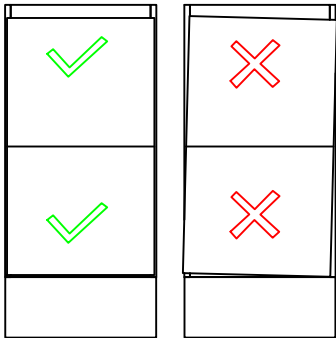
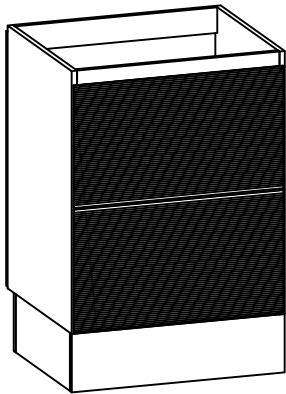
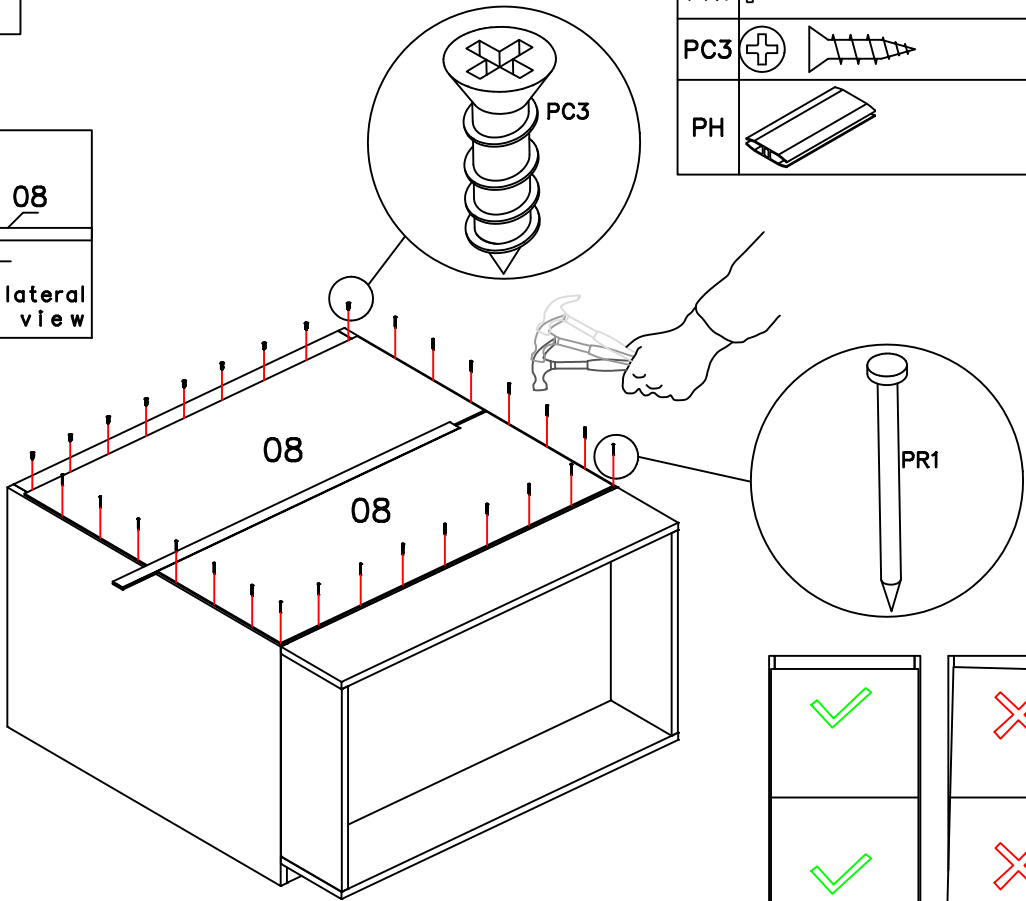
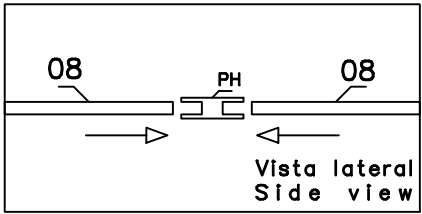
07 PASSO/ PASO/ STEP

LM		4
PC3		8



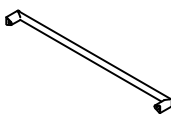
08 PASSO/ PASO/ STEP

PR1		21
PC3		8
PH		1



M623

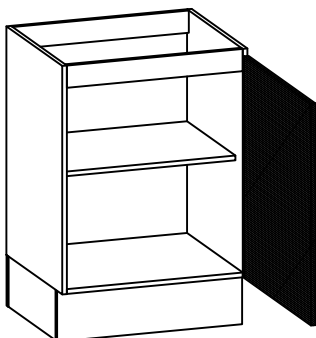
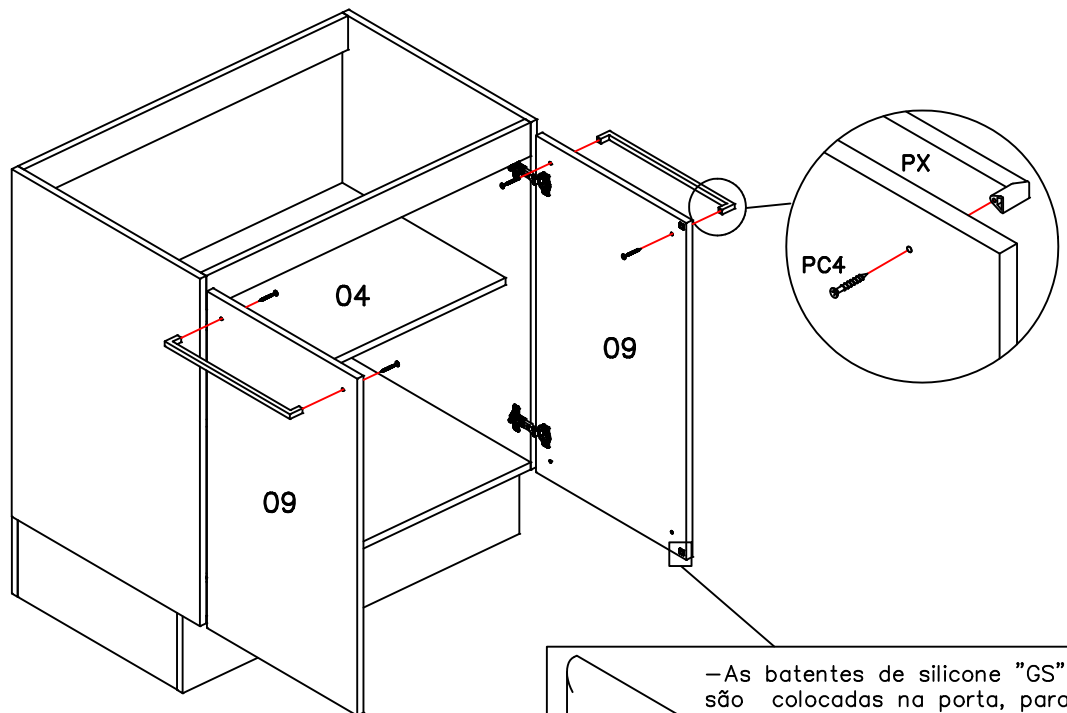
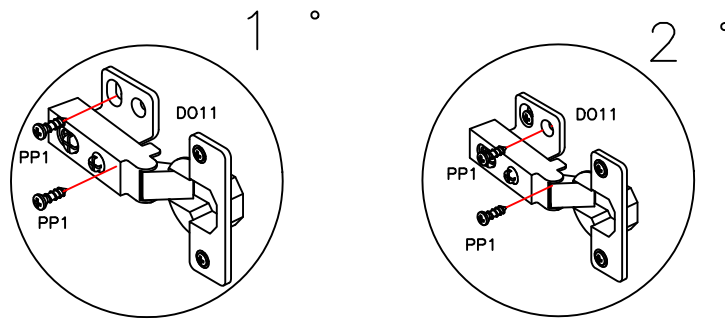
09 PASSO/ PASO/ STEP

PC4		4
D011		16
PX		2
GS		4

NOTA: Utilize o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utilize o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTAS: Utilice o furo oblongo para posicionar a altura da dobradiça. E por fim quando a porta estiver posicionada de maneira correta utiliza o furo circular para garantir que a mesma não se desloque.

NOTE: Use the oblong edge to position at the height of the dobradiça. And for this reason, when the estiver holder is positioned in a correct way, use a circular hole to ensure that it does not loosen at the same time.

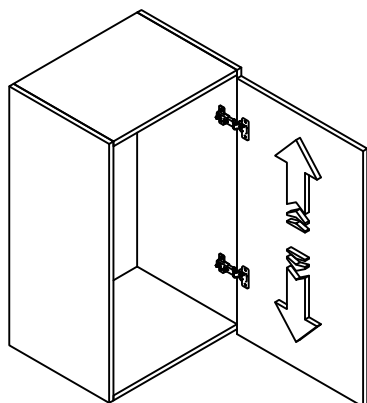


GS

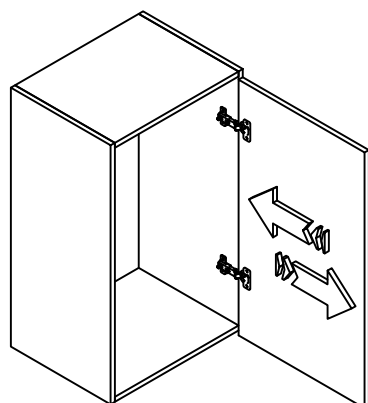
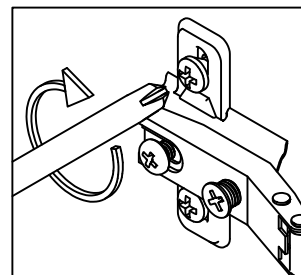
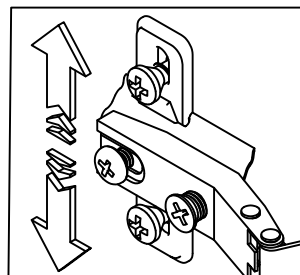
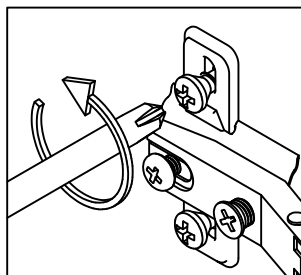
—As batentes de silicone "GS" são colocadas na porta, para suavizar eventuais impactos.
 —Los topes de silicona "GS" se colocan en la puerta, para suavizar los impactos.
 —The silicone stops "GS" are

M623

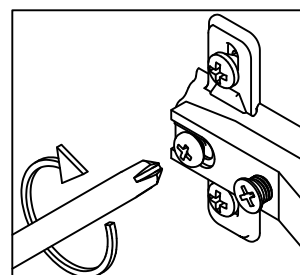
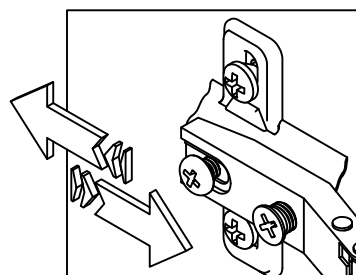
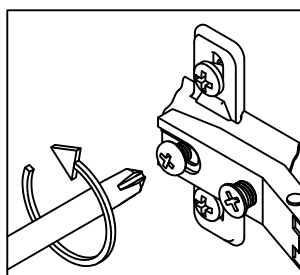
10 AJUSTE DE PORTAS/ AJUSTE DE PUERTA/ DOORS ADJUSTMENT



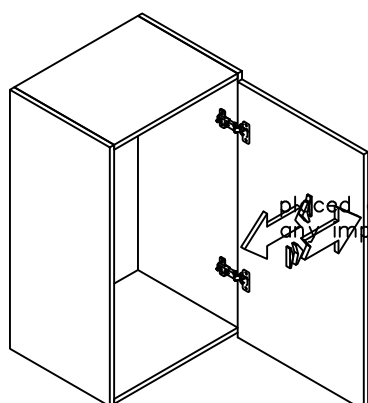
REGULAGEM VERTICAL/ AJUSTE VERTICAL/ VERTICAL ADJUSTMENT



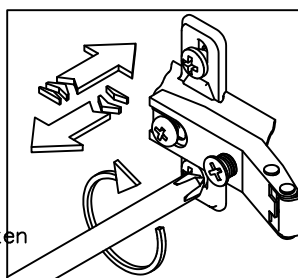
REGULAGEM PROFUNDIDADE/ AJUSTE PROFUNDIDAD/ DEPTH ADJUSTMENT



REGULAGEM HORIZONTAL/ AJUSTE HORIZONTAL/ HORIZONTAL ADJUSTMENT

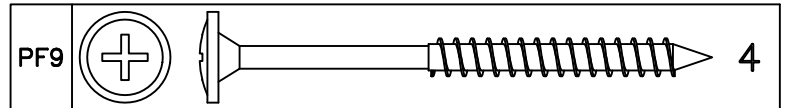


placed on the door, to soften any impacts.

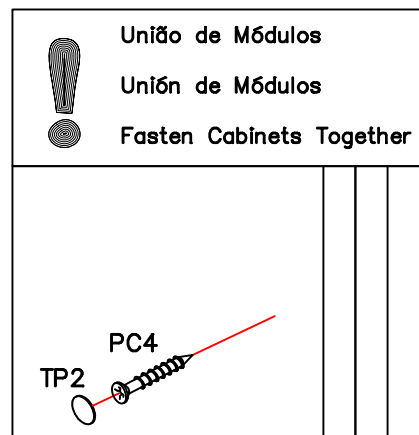
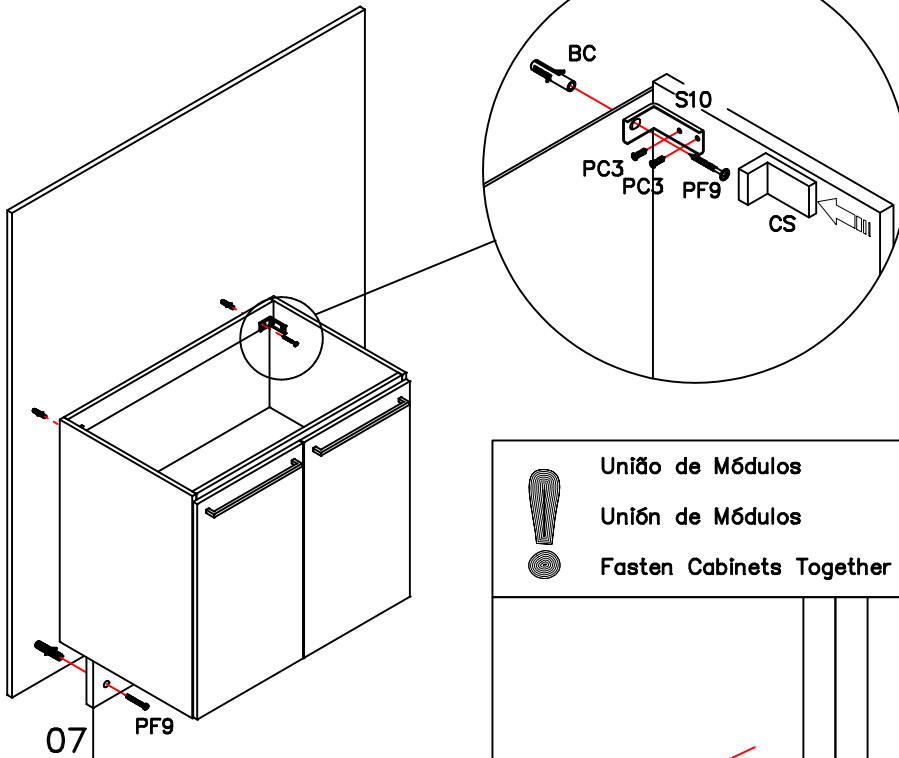


M623

11 PASSO/ PASO/ STEP



PC3		4
PC4		2
S10		2
CS		2
BC		4
TP2		2



Para montar a cozinha suspensa:

- Utilize o rodapé frontal "07" que acompanha o móvel como apoio para sua fixação na parede, utilizando a bucha "BC" e o parafuso "PF9".
- Em cada lateral fixe um suporte aéreo metalizado "S10" com o parafuso "PC3" e na parede com o parafuso "PF9" e com a bucha "BC".
- Coloque uma capa "CS" em cada suporte "S10".

Para montar la cocina suspendida:

- Utilizar el rodapié frontal "07" que viene con el mueble como soporte para fijarlo a la pared, mediante el casquillo "BC" y el tornillo "PF9".
- En cada lado, fijar un soporte aéreo metalizado "S10" con el tornillo "PC3" y en la pared con el tornillo "PF9" y con el casquillo "BC".
- Colocar una funda "CS" en cada soporte "S10".

To assemble the suspended kitchen:

- Use the front skirting board "07" that comes with the furniture as a support for fixing it on the wall, using the "BC" bushing and the "PF9" screw.
- On each side, fix a metalized aerial support "S10" with the screw "PC3" and on the wall with the screw "PF9" and the bushing "BC".
- Place a cover "CS" on each support "S10".

M623

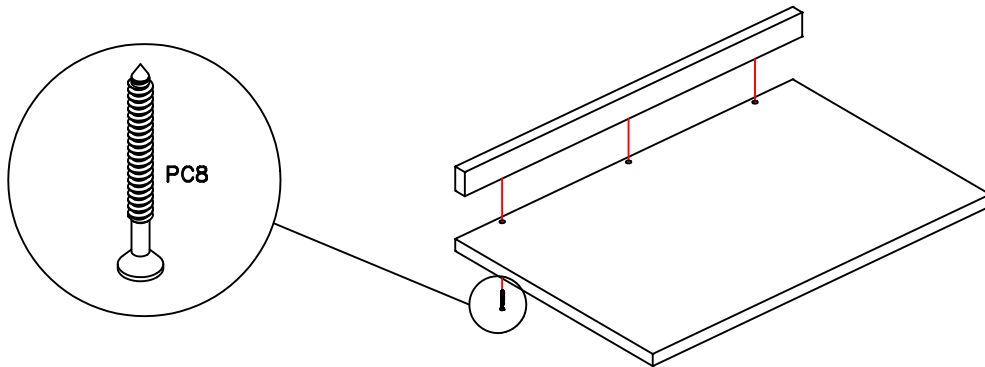
12 PASSO/ PASO/ STEP

PC8		3
-----	---	---

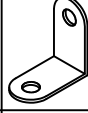
Produto segue com manual de instalação e todas as ferragens necessárias para sua montagem, e montagem do tampo. Caso não haja a compra do tampo os acessórios que contém no mesmo irão sobrar.

Producto a continuación con manual de instalación y todos los herrajes necesarios para su montaje, y montaje de la encimera. Si no hay compra de la tapa, los accesorios que contiene se mantendrán.

Product follows with installation manual and all the necessary hardware for its assembly, and assembly of the worktop. If there is no purchase of the top, the accessories it contains will remain.



13 PASSO/ PASO/ STEP

LM		4
PC3		8

